



Infolettre
N° 007
Août 2018

**La Francophonie en mouvement
dans les pays d'Europe
centrale et orientale**

RESIFECO
Réseau des Correspondants nationaux et Commissions nationales
de la Francophonie de l'Europe Centrale et Orientale



ORGANISATION
INTERNATIONALE DE
la francophonie



SOMMAIRE

Le mot du Président du RESIFECO	3
Le mot de la Directrice du BRECO	4
Les nouvelles dans les PECO	5
Le printemps de la Francophonie en Albanie	8
Le printemps de la Francophonie en Arménie	9
Le printemps de la Francophonie en Bulgarie	10
Le printemps de la Francophonie en Ex-république yougoslave de Macédoine	11
Le printemps de la Francophonie en Moldavie	12
Le printemps de la Francophonie en Roumanie	13
Libres ensemble dans les PECO	14
Programmation pour l'été 2018	15
Ils en parlent	16
La voix des jeunes	17



www.francophonie.org



274 millions de locuteurs dans le monde
125 millions d'apprenants chaque année





Le mot de Monsieur GABRIEL ATANASOV

Président du RESIFECO

Chères lectrices, chers lecteurs, chères et chers ami-e-s de la Francophonie,

Après les exceptionnels événements que notre région a offerts pour la Journée internationale de la Francophonie, le printemps a été une saison riche, passionnante et innovante pour la Francophonie en Europe centrale et orientale.

Déjà mise en avant avec la 2e Conférences des femmes de la Francophonie en novembre dernier, notre région a prouvé une fois de plus combien elle attache d'importance à l'égalité femme-homme dans notre organisation et dans tous les aspects de nos sociétés. Un Atelier dédié a été organisé à Bucarest, en avril, duquel ont été émises certaines recommandations en vue de la prochaine Stratégie de la Francophonie en matière d'égalité femme-homme. Cette rencontre a également donné lieu à de riches débats et d'excellentes idées qui devraient se concrétiser dès l'année prochaine.

Soulignons également la suite de nos Séminaires régionaux, celui de cette année avait pour thématique la Représentation politique des femmes dans les PECO. A Tirana, nos correspondants nationaux, et représentants des Ministères, du monde académique et de la société civile ont débattu deux jours durant de la question et toutes et tous ont apporté d'excellentes contributions, en lien avec les réalités de la région. Les Actes de ce colloque seront publiés à l'automne, tandis que je suis particulièrement ravi de vous annoncer que Skopje accueillera le prochain Séminaire régional, en 2019, sur le thème de l'autonomisation économique des femmes.

Nous avons également exploré plus en profondeur la thématique du développement durable avec deux grandes actions, nouvelles pour la région, la première étant un Atelier régional organisé en collaboration avec l'Institut de la Francophonie pour le développement durable, la seconde étant le 1er Forum international Jeunesse et emplois verts (FIJEV) organisé en Europe centrale et orientale. Deux vraies réussites qui nous poussent à continuer les efforts enclenchés au vu des résultats colossaux qu'ils amènent.

En terme de travail colossal, nos amies et amis arménien(ne)s sont en train de mettre les petits plats dans les grands pour le XVIIe Sommet de la Francophonie à Erevan, les 11 et 12 octobre prochains. Nul doute que la planète francophone sera éblouie par leur chaleureux accueil et leur professionnalisme et nous avons tous hâte de nous y retrouver.

Ce septième numéro de l'Infolettre illustre une nouvelle fois la générosité et l'intense vitalité de la Francophonie en Europe centrale et orientale. Elle est, véritablement, en mouvement. Au nom du RESIFECO, je voudrais remercier toutes celles et ceux qui y contribuent et chérissent le dialogue et le partage qu'elle procure.



Le mot de Madame RENNIE YOTOVA

Directrice du BRECO de l'OIF

Que d'émotions durant cette saison printanière ! Tel un parterre de fleurs qui bourgeonne, la Francophonie en Europe centrale et orientale a fleuri d'innombrables et diverses activités, toutes plus passionnantes les unes que les autres.

Je voudrais notamment revenir sur deux activités novatrices que l'Organisation internationale de la Francophonie a menées dans la région, à travers son Bureau régional pour l'Europe centrale et orientale (BRECO). A Plovdiv, tout d'abord, un partenariat avec le Centre d'entraînement pédagogique auprès du Ministère de l'éducation et de la science de la Bulgarie a permis à une vingtaine d'élèves francophones, issus de cinq pays de la région, de participer à la 21e Foire internationale des entreprises d'entraînement « Jeune entrepreneur », ainsi qu'à la 5e édition du Concours global entreprise, qui se sont déroulées à la Foire internationale de Plovdiv. Grâce au soutien de l'OIF, ce concours a pour la première fois pu se tenir en langue française, en plus de l'anglais.

Ensuite, à Tulcea, en plein Delta du Danube, le FIJEV a une fois de plus montré que la jeunesse de notre région représente une source intarissable de nouvelles idées et d'une façon d'appréhender la réalité qui peut permettre de répondre aux défis globaux du développement durable. D'excellents projets ont été présentés par les participants et nous sommes fiers de pouvoir apporter notre contribution à leur concrétisation, tant ce sont là des actions indispensables, menées sur le terrain, pour assurer un avenir durable et sensé à tous. Avec l'Atelier sur le développement durable organisé en partenariat avec l'Institut de la Francophonie pour le développement durable (IFDD) à Sofia, le FIJEV régional est la preuve que les questions environnementales sont des enjeux essentiels à la région et que la Francophonie a un rôle à jouer pour les affronter.

La Conférence des Présidents de la Région Europe de l'Assemblée Parlementaire de la Francophonie (APF) qui s'est tenue à Bucarest le 21 et 22 mai 2018 a adopté une résolution, intitulée : « Déclaration de Bucarest », appelant les Etats et Gouvernements membres à renforcer l'usage du français dans les grandes enceintes et réunions internationales.

Je ne saurais manquer de rappeler le dévouement exceptionnel des professeurs de et en français dans la région, comme en témoigne leur participation continue aux formations organisées par le CREFECO de l'OIF, à Erevan, à Tirana, à Sofia, ou encore à l'Université d'été régionale de Struga. On ne les félicite jamais assez et je voudrais de tout cœur leur adresser nos sincères remerciements pour tous les efforts qu'elles et ils fournissent auprès de la jeunesse francophone de la région.

C'est grâce à tous ces acteurs de terrain, à tous nos partenaires, que la Francophonie est en mouvement dans les PECO et se donne rendez-vous en octobre prochain à Erevan, à l'occasion du XVIIe Sommet de la Francophonie.

Le Sommet d'Erevan, c'est bientôt !

Les 11 et 12 octobre prochain, le XVII^e Sommet de la Francophonie se déroule à Erevan, la capitale de l'Arménie, où plus de 4 000 invités sont attendus. Avant cette réunion de l'instance suprême de la Francophonie, dès le 7 octobre, le Village de la Francophonie ouvre ses portes avec notamment le pavillon de l'OIF. A lire en page 9 !

Tulcea : 1^{er} Forum régional Jeunesse et Emplois verts

Du 20 au 24 juin 2018, ils étaient près de 70 jeunes francophones à participer au 1er Forum régional Jeunesse et Emplois verts (FIJEV) organisé en Europe centrale et orientale. Tenu à Tulcea (Roumanie), sur les confins du Delta du Danube, le lieu était idéal pour aborder les questions d'économie verte, de développement durable et d'environnement.

Organisé par l'OIF en partenariat avec les autorités roumaines, ce premier FIJEV régional a été inauguré en présence de M. Constantin Hogeia, Maire de Tulcea, Mme Răduța Matache, représentante de S.E. M. Teodor Meleșcanu, Ministre des Affaires étrangères de Roumanie, M. Vladimir Chirinciuc, représentant de S.E. M. Tudor Ulianoschi, Ministre des Affaires étrangères et de l'intégration européenne de la République de Moldavie, M. Liviu Urlich, Directeur de la Direction régionale de la Jeunesse et du Sport, de Mme Rennie Yotova, Directrice du Bureau régional de l'OIF auprès des pays de l'Europe centrale et orientale et de M. Ma-Umba Mabila, Directeur de l'Éducation et de la Jeunesse de l'OIF.



M. Gevorg Baghdasaryan reçoit son prix. | © OIF

Soulignons que le Forum régional Jeunesse et emplois verts s'est tenu simultanément avec le Festival international PELICAM sur l'environnement, organisé lui aussi en partenariat avec l'OIF. En plus de projeter des films et documentaires propices à la réflexion et au débat sur les thématiques environnementales, un atelier-radio était aussi organisé dans le cadre du Festival pour permettre à des jeunes journalistes de la région d'apprendre, de comprendre et d'exercer les rudiments du journalisme radiophonique, en français, autour des thèmes abordés ainsi que du Delta du Danube. Les sujets réalisés par ces jeunes journalistes sont à écouter sur le site officiel du Festival, catégorie « Radio Pelicam ».



Séance d'ouverture du 1er FIJEV régional, à Tulcea. |
© Festival Pelicam - Nicu Radu, Andra Tara, Răzvan Dima

Les jeunes participants venaient de tous les pays membres de l'OIF dans la région (Albanie, Arménie, Bulgarie, ex-République yougoslave de Macédoine, Moldavie et Roumanie) ainsi que d'autres pays membres de la Francophonie tels que l'Ukraine, Haïti, la République démocratique du Congo ou encore le Cameroun.

Ils étaient tous réunis à Tulcea, en Roumanie, avec le même objectif de partager, échanger, rencontrer et faire valoir leurs projets porteurs d'emploi dans le secteur de l'économie verte et de l'environnement. Plusieurs conférences et ateliers leur offraient également l'opportunité d'en savoir plus sur l'entrepreneuriat ou plus spécifiquement sur les enjeux du Delta du Danube.

Un concours a été organisé pour récompenser les deux meilleurs projets, qui recevront un accompagnement de la part de l'OIF pour leur mise en œuvre. Les lauréats sont la jeune entrepreneure Ludmila Galbura (Moldavie) pour son projet sur la production de sacs et verres en papier, et le jeune entrepreneur Gevorg Baghdasaryan (Arménie) pour son projet « une maison, un panneau » développé à partir de l'idée ambitieuse d'équiper toutes les maisons d'Arménie avec des panneaux photovoltaïques.

Enfin, les participants ont élaboré et adopté, à l'issue de ce Forum, une **Déclaration** qui reprend une liste de recommandations adressées aux chefs d'Etat et de gouvernement membres de la Francophonie en matière d'environnement et de développement durable.



Séance d'ouverture du 1er FIJEV régional, à Tulcea. |
© Festival Pelicam - Nicu Radu, Andra Tara, Răzvan Dima

Bucarest : Atelier régional sur l'égalité femme-homme

Dans l'optique de la nouvelle programmation quadriennale de l'OIF et de la prochaine Stratégie de la Francophonie en matière d'égalité femme-homme, le Bureau de l'OIF pour l'Europe centrale et orientale a organisé, en collaboration avec le Ministère des affaires étrangères de Roumanie, un Atelier régional sur cette thématique les 19 et 20 avril 2018, à Bucarest.



Allocution d'ouverture de Mme Rennie Yotova | © OIF

Réunissant les correspondants nationaux et des représentants de ministères et/ou de la société civile des six pays membres d'Europe centrale et orientale, l'Atelier régional a débuté par une Cérémonie d'ouverture officielle tenue au Ministère des affaires étrangères de Roumanie, en présence de plusieurs membres du Groupe des Ambassades, délégations et institutions francophones (GADIF), avec les allocutions de l'Ambassadrice et Directrice pour l'ONU et la Francophonie du Ministère des affaires étrangères, Mme Maria Ciobanu, de la Directrice du BRECO de l'OIF, Mme Rennie Yotova, de la Députée roumaine et membre de l'APF, Mme Christina Iurisniti, et de la Secrétaire d'Etat de l'Agence nationale pour l'égalité des chances de Roumanie, Mme Gratiela Draghici. La cérémonie s'est clôturée par la présentation de la Stratégie d'égalité femme-homme de la Francophonie et son processus d'élaboration par la Chargée de mission Egalité femme-homme de l'OIF, Madame

Claire Deronzier.

Les travaux se sont ensuite déroulés au Centre régional francophone de recherches avancées en sciences sociales (Cerefrea) – Villa Noël, puis au siège du BRECO de l'OIF. Les contributions de la Roumanie à ladite stratégie, un état des lieux des situations nationales, une présentation du Réseau des femmes entrepreneurs de la Francophonie par sa présidente, Mme Monica Jiman, et l'intégration transversale de l'égalité femme-homme dans la nouvelle programmation 2019-2022 de l'OIF étaient parmi les sujets abordés durant ces deux jours.

Ces échanges et ces rencontres ont permis de dégager plusieurs idées concrètes de collaboration et de communication sur la question de l'égalité femme-homme dans les PECO. Les propositions et remarques des participants ont également contribué à l'ébauche d'un plan d'action régional issu de la future programmation.



Photo de famille de l'Atelier régional sur l'égalité femme-homme (au-dessous) | © OIF

Sofia : Atelier régional sur le développement durable

Un atelier régional sur le développement durable, intitulé «Les outils de l'analyse systémique de la durabilité et les rapports nationaux volontaires», s'est déroulé à Sofia du 25 au 27 avril 2018. Organisé par le BRECO de l'OIF, avec l'appui de l'Institut de la Francophonie pour le développement durable (IFDD), l'atelier a démarré au sein du Ministère bulgare de l'Environnement et des Eaux et a réuni les correspondants nationaux ainsi que des experts sur la question.



Allocution d'ouverture de M. Jean-Pierre Ndoutoum, Directeur de l'IFDD
© Nikola Doychinov / OIF.

Les participants ont pu apprécier le discours d'ouverture de S.E. M. Neno Dimov, Ministre de l'Environnement et des eaux, qui a notamment souligné la pertinence d'un échange d'expériences sur l'agenda 2030 des Nations Unies. Dans leurs allocutions, Mme Rennie Yotova, la Directrice du BRECO de l'OIF, et M. Jean-Pierre Ndoutoum, Directeur de l'IFDD, ont réaffirmé la volonté de l'OIF de développer, dans la région, des actions conjointes sur ce thème, et ont remercié les correspondants nationaux et les experts pour leur présence.

L'atelier a été une excellente opportunité pour les participants de connaître les étapes déjà franchies par leurs pays sur la mise en œuvre des Objectifs de Développement Durable (ODD) et les perspectives des examens nationaux volontaires au Forum Politique de Haut niveau pour le développement durable de 2018 et de 2019. Les participants ont également apprécié les outils ASD et sont mobilisés pour leur usage dans leurs pays respectifs.



Discours d'ouverture de S.E.M. Neno Dimov, Ministre de l'Environnement et des eaux
© Nikola Doychinov / OIF.

Réunion de l'APF

Ce 21 mai 2018, la Directrice du BRECO de l'OIF, Mme Rennie Yotova, est intervenue dans le panel consacré aux liens entre la Francophonie et la Roumanie, lors de la première journée de la Réunion de la Conférence des Présidents de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie – Région Europe, qui s'est déroulée au Palais du Parlement de Bucarest (Roumanie).

Les travaux concernaient principalement la préparation de la 31e Assemblée régionale Europe et le suivi des résolutions adoptées par l'AG de l'APF à Luxembourg, en 2017. Une journée de visite du département d'Argeş, avec notamment la visite de l'Usine Dacia-Renault de Mioveni, était également au programme. Enfin, sur l'initiative du Représentant permanent de l'OIF auprès de l'UE, M. Stéphane Lopez, une Déclaration de Bucarest a été adoptée qui encourage l'usage du français dans les organes institutionnels, notamment au sein de l'Union européenne.



Photo de famille sur la Place de la Francophonie, à Bucarest. | © OIF

Le chiffre : 130

C'est le nombre total de stagiaires d'Europe centrale et orientale qui ont suivi, de décembre 2017 à juin 2018, la troisième édition du programme « Jeune enseignants débutants en action » (JEDA), développé par le Centre régional francophone pour l'Europe centrale et orientale (CREFECO) avec le soutien technique et pédagogique du Centre de formation continue de l'Université de Rouen.

Initié en 2014, il permet aux jeunes enseignants de et en français de perfectionner leurs compétences grâce au suivi de plusieurs modules en ligne, permettant d'offrir des outils et méthodes qui améliorent l'enseignement en général ainsi que le niveau de français des élèves.



Tirana : Séminaire régional sur les représentations politiques des femmes dans les PECO

Dans la lignée des événements sur le thème de l'égalité femme-homme organisés depuis 2014 par le BRECO, en collaboration avec le Cere-frea, le Ministère de l'Europe et des affaires étrangères d'Albanie a accueilli, du 13 au 14 juin 2018 à Tirana, le Séminaire régional intitulé « Les représentations politiques des femmes dans les PECO », réunissant les correspondants nationaux et représentants des Ministères des affaires étrangères, de représentants de la société civile et du monde académique, issus des six pays membres de l'OIF en Europe centrale et orientale.



Photo de famille du Séminaire régional, à Tirana. | © OIF.

Le Séminaire s'est ouvert sur les allocutions de S.E. Madame Mimoza Halimi, Directrice générale des Affaires politiques et stratégiques du Ministère de l'Europe et des affaires étrangères d'Albanie, de Madame Rennie Yotova, Directrice du BRECO de l'OIF, et de S.E. Madame Christina Vasak, Ambassadrice de France en Albanie.

Les séances de travail ont permis aux différents participants de présenter les pans législatifs et institutionnels de leurs pays respectifs concernant la représentation des femmes dans le monde politique, ainsi que de soumettre plusieurs idées et d'échanger des bonnes pratiques en la matière.

A ce titre, il est à noter que le Relevé des conclusions, adopté par l'ensemble des participants à l'issue du Séminaire régional, reprend les principales recom-



Intervention de Mme Fioralba Laska, Correspondante nationale de l'Albanie auprès de la Francophonie. | © OIF.

mandations et les pistes à creuser en vue de futures collaborations sur le sujet. Les Actes du Séminaire seront quant à eux publiés dès cet automne.

Tirana : Formation nationale sur l'évaluation en classe

Du 25 au 29 juin, le CREFECO de l'OIF a organisé une formation nationale à Tirana, en Albanie, à destination des profes-



seurs de et en français albanais, sur le thème « L'évaluation en classe de FLE », en collaboration avec l'Association des professeurs de français en Albanie. Une vingtaine d'enseignants ont bénéficié de cette formation, qui s'est déroulée dans le cadre du programme de l'OIF « Usage et rayonnement du français », visant à renforcer les compétences des enseignant-e-s sur les principes et le champ d'application de l'évaluation en langue, le traitement des erreurs orales, écrites, les barèmes et les grilles d'évaluation, entre autres.

Cette formation s'inscrit dans le plan annuel d'actions discuté et validé par le Conseil consultatif régional (CCR), instance de réflexion et de concertation de mise en œuvre du Mémorandum de partenariat sur la coopération éducative, signé par le Ministère de l'Éducation, du Sport et de la Jeunesse de la République d'Albanie et l'OIF, en novembre 2017.



Erevan : Le Sommet, ça se précise !

Les 11 et 12 octobre prochain, Erevan et l'Arménie toute entière vibreront au rythme du XVII^e Sommet de la Francophonie. Les événements qui y sont liés se dévoilent petit à petit, si bien que nous vous proposons ici un aperçu du programme francophone qui attend la capitale arménienne, dont c'est le 2800^e anniversaire cette année.

Plus que quelques semaines avant le XVII^e Sommet de la Francophonie d'Erevan !

Toute l'Arménie se prépare à accueillir, organiser et vivre ce grand événement, avec plus de 4 000 invités prévus. A cet égard, plusieurs détails ont été dévoilés au cours des derniers mois, notamment en ce qui concerne le programme. Pour rappel, le thème du XVII^e Sommet de la Francophonie est cette année : « Vivre ensemble dans la solidarité, le partage des valeurs humanistes et le respect de la diversité : Source de paix et de prospérité pour l'espace francophone ».

Du point de vue institutionnel, lors du Sommet d'Erevan, les Chefs d'Etat et de gouvernement membres de la Francophonie, procéderont à la désignation de la personne qui assumera la fonction de Secrétaire générale de la Francophonie durant les quatre prochaines années. Les Chefs d'Etat et de gouvernement lanceront également l'Appel francophone d'Erevan pour le Vivre ensemble qui devrait acter les principes et valeurs du Vivre



Erevan. | @ francophonieerevan2018.am

ensemble au sein de l'espace francophone. La nouvelle programmation quadriennale de l'OIF ainsi que la Stratégie de la Francophonie en matière d'égalité femme-homme seront également adoptées.

Le Sommet en lui-même se tiendra les 11 et 12 octobre au Complexe Sportif et de Concerts Karen Demirdjian. Le 7 octobre, la 105^e session du Conseil permanent de la Francophonie (CPF) y aura également lieu, tout comme la Conférence ministérielle de la Francophonie (CMF) les 8 et 9 octobre. En marge du Sommet d'Erevan, un Forum économique sera organisé à Erevan le 10 octobre qui réunira des personnalités du monde économique et du numérique et des représentants des organisations économiques internationales. Il mettra particulièrement l'accent sur le numérique et y sera lancé le réseau francophone des ministres chargés du numérique et de l'économie numérique. En amont, citons aussi la Conférence des ONG et OING qui se tiendra du 12 au 14 septembre 2018 à Erevan.

Par ailleurs, Erevan célèbre cette année son 2800^e anniversaire et le Sommet est une excellente occasion de découvrir toute la richesse de la ville d'Erevan et de la culture arménienne. Le Village de la Francophonie ouvrira ses portes du 7 au 12 octobre 2018, de 12h à 20h, en plein centre d'Erevan, sur la Place de l'Opéra et l'avenue du Nord. L'inauguration officielle aura lieu le 9 octobre à 16 heures tandis qu'une Journée de la Jeunesse sera célébrée le même jour.

Visite de la Secrétaire générale de la Francophonie du 10 au 14 septembre 2018

Un mois avant la tenue du XVII^e Sommet de la Francophonie à Erevan, la Secrétaire générale de la Francophonie, S.E. Mme Michaëlle Jean, se rend dans la capitale arménienne du 10 au 14 septembre en visite officielle et participera à la XI^e Conférence des O(I)NG qui se déroule du 10 au 14 septembre à Erevan. Cette Conférence réunira les 127 O(I)NG accréditées auprès de l'OIF afin de renforcer le partenariat entre la Francophonie et la société civile et discuter des pistes pour l'inclure activement dans la prochaine programmation quadriennale de l'OIF.

Erevan : Cycle d'observations et formation nationale pour le français renforcé

Suite à l'élaboration des curricula pour les niveaux A2 et B1, deux formatrices ont mené une session d'observations dans une dizaine de classes de français renforcé, en Arménie, au mois de mai. Ensuite, une formation pour les enseignants de français renforcé s'est tenue à Erevan, du 25 au 29 juin 2018.

Tout d'abord, le cycle d'observations a permis un échange d'expérience et une évaluation de la mise en œuvre des curricula élaborés l'année dernière, auprès d'une dizaine de classes de français renforcé en Arménie.

Quant à la formation nationale, dont pas moins de 50 enseignants de français renforcé ont bénéficié, elle s'intitulait « Mise en pratique du curriculum niveau B1 en 7^{ème}, 8^{ème} et 9^{ème} classes et renforcement des compétences des professeurs dans l'enseignement du français renforcé ». Cette formation s'est focalisée sur l'organisation d'un parcours pédagogique cohérent et sur l'identification de la progression des élèves de classes de français renforcé à partir des curricula A1, A2 et B1.



Une cinquantaine d'enseignants de français renforcé ont participé à la formation nationale, à Erevan. | © D.R.

Le cycle d'observation ainsi que la formation nationale ont été assurés par Mme Suzanne Gharamyan et Mme Zemfira Avetisyan, afin de garder une continuité dans les actions menées. Ces activités ont pris place dans le cadre du programme « Usage et rayonnement du français » et grâce à l'accompagnement du BRECO / CRE-FECO de l'OIF et à son partenariat avec l'Association Arménienne des Enseignants de Français (AAEF).



Plovdiv : présence francophone dans les entreprises pédagogiques

Du 25 au 27 avril 2018, l'Organisation internationale de la Francophonie a marqué de son empreinte la 5^{ème} édition du Concours global entreprise (Global entreprise Challenge) et la 21^{ème} Foire internationale des entreprises d'entraînement « Jeune entrepreneur », qui se sont tous les deux déroulés au Hall 6 de la Foire internationale de Plovdiv, en Bulgarie.

Dans le cadre d'un partenariat avec le « Centre d'entraînement pédagogique » auprès du Ministère de l'éducation et de la science de la Bulgarie, l'OIF a activement participé et apporté son soutien, à travers son Bureau pour l'Europe centrale et orientale (BRECO) et son Centre régional francophone pour l'Europe centrale et orientale (CREFECO), à ces deux grands événements qui ont réuni plusieurs centaines de jeunes de la région mais aussi du Canada, de France, du Luxembourg et de Corée du Sud, entre autres. Tout d'abord, le 25 avril, la 5^{ème} édition du Concours glo-

bal entreprise a pu, pour la première fois, organiser simultanément une compétition en français en plus de celle en anglais, grâce au soutien de la Francophonie. Le BRECO de l'OIF a en effet assuré la participation de 21 élèves et 5 professeurs d'Arménie, d'Albanie, de Bulgarie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine et de Roumanie. Le concours consistait, pour la cinquantaine de participants répartis en équipes de 6, en la présentation d'une analyse globale d'une entreprise réelle devant un jury de professionnels.

Ensuite, les élèves ont pu goûter au monde de l'entreprise lors de la 21^{ème} Foire internationale des entreprises d'entraînement « Jeune entrepreneur », les 26 et 27 avril. En parallèle aux exercices de promotion, de négociations et de transactions commerciales directes, plusieurs concours et prix étaient organisés pour différentes catégories : « Clarté de l'offre » ; « Expérience du client » ; « Autonomie » ; « Spontanéité » ; « Conscience professionnelle » ; « Ecologie » ; « Adaptabilité » ; « Développement durable » et « Persévérance ». 3 équipes soutenues par l'OIF se sont vues décerner un prix. Près de 800 élèves au total ont participé à la foire.



L'équipe des grands lauréats du Concours « global entreprise » en français, à Plovdiv. | © Ivo Anev / OIF.

Sofia : Atelier d'élaboration de fiches pédagogiques

Le Centre régional francophone pour l'Europe centrale et orientale (CREFECO) a accueilli à Sofia, du 18 au 22 juin 2018, un atelier d'élaboration de fiches pédagogiques destinées à l'enseignement du français (niveau B2) et à la sensibilisation à la thématique de l'égalité femme-homme.

Animé par Madame Sandra Tomc, experte de l'approche genre en FLE de l'Université Jean Moulin de Saint-Etienne, l'atelier a réuni dix conceptrices issues de cinq pays (Albanie, Arménie, ex-République yougoslave de Macédoine, Moldavie, Roumanie). Les travaux ont abouti à des kits pédagogiques qui seront présentés lors du Sommet d'Erevan.



Les 10 participantes à l'Atelier, à Sofia. | © OIF

Sofia : Concours national de traduction

L'Organisation Internationale de la Francophonie s'est de nouveau associée au Concours national de traduction en Bulgarie, organisé par l'Association des traducteurs en Bulgarie, la maison d'édition « Colibri », l'Université de Sofia et la Nouvelle université bulgare, en partenariat également avec l'Association des professeurs de français de Bulgarie, l'Institut français de Bulgarie, l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF) et l'Association des membres de l'ordre des Palmes académiques (AMOPA).

Plus de 1 000 élèves de 30 établissements ont participé au concours, divisé en deux catégories (poésie et prose) et qui a mis à l'honneur le roman « L'amas ardent » de Yamen Manai, lauréat du Prix des cinq continents de la Francophonie 2017. Brayana Rakova du lycée « A. Lamartine » (Sofia) et Daria Naydenova du lycée « Dobri Voynikov » (Sofia) ont été primées dans la catégorie prose. En poésie, le premier prix a été décerné à Daniela Konova du lycée « Yordan Radichkov » de Vidin.



Struga : 20^e Université d'été régionale

Du 2 au 6 juillet 2018, Struga a accueilli la 20^e édition de son Université d'été régionale, à destination des professeurs de français langue étrangère issus des pays d'Europe centrale et orientale. Organisée par l'Institut français de Skopje, en partenariat avec le Ministère macédonien de l'Éducation et de la Science et le BRECO/CRE-FECO de l'OIF, l'Université d'été a réuni une centaine d'enseignants.



Les participants au module « L'oral en classe de FLE », à Struga. | © D.R.

Dans le cadre du programme « Usage et rayonnement du français », l'OIF a participé à la mise en œuvre d'un module de formation intitulé « L'oral en classe de FLE », animé par Mme Andromaqi Haloçi, de l'Université de Tirana. Trois jours durant, cette formation de 18 heures au total a porté sur la maîtrise du Cadre européen commun de référence pour les langues, les pratiques de classe pour motiver les élèves à s'exprimer, les échanges entre pairs, les méthodes de remédiation les plus adaptées et les plus motivantes, la rédaction de fiches pédagogiques, etc. Ce module a compté une vingtaine de participants, issus de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de l'Albanie, de la Croatie et du Kosovo.

Du 2 au 6 juillet, à Struga sur les bords du lac d'Ohrid, l'Université d'été régionale fêtait donc

son 20^e anniversaire avec la même recette, à savoir des modules et des ateliers offerts aux enseignants participants de la région, et ce afin de renforcer leurs compétences et partager leurs expériences. Par exemple, un atelier de présentation de TV5 Monde sur « Le Monde de la Francophonie », ou encore un récital de poèmes et textes en prose de Jacques Prévert, faisaient partie des activités proposées.

Cette action menée par l'OIF s'est inscrite dans le cadre de son plan annuel de formations, et ce conformément aux propositions formulées par le Conseil consultatif régional, instance de réflexion et de concertation de mise en œuvre du Mémoire de partenariat sur la coopération éducative, signé par le Ministère macédonien de l'Éducation et de la Science et l'OIF.



Photo de famille de la 20^e Université d'été régionale, à Struga. | © D.R.



Chisinau : Exposition de peintres et sculpteurs francophones

Le Musée National d'Ethnographie et d'Histoire naturelle de Chisinau, en Moldavie, était le théâtre d'une splendide exposition de peintres et sculpteurs francophones, du 22 mai au 10 juin 2018, intitulée « Unité à la lumière et diversité en couleurs et formes ».

Le vernissage de cette exposition, qui s'est déroulée dans le cadre du Printemps de la Francophonie, a eu lieu le 22 mai en présence du Ministre des affaires étrangères de Moldavie, S.E. M. Tudor Ulianovschi, du Correspondant national de la Moldavie auprès de la Francophonie, M. Vladimir Chirinciuc, et de la Directrice du BRECO de l'OIF, Mme Rennie Yotova. Dans son allocution, cette dernière a insisté sur les liens forts qui existent entre la Moldavie et la Francophonie et a remercié les autorités moldaves pour leur implication au sein de l'OIF et des activités organisées dans la région.

Au cours de sa visite en Moldavie, Mme Yotova a également été reçue par le Ministre des affaires étrangères de Moldavie, qui a insisté sur l'importance de la formation en français des jeunes diplomates par l'OIF. Enfin, elle a eu l'occasion de s'entretenir avec la Ministre de l'Édu-



Mme Rennie Yotova durant son allocution d'ouverture à Chisinau.
| © facebook.com/muzeu.md

cation, de la Culture et de la Recherche scientifique, S.E. Mme Monica Babuc, qui a notamment demandé l'appui de l'OIF dans le cadre de la réforme éducative et du renforcement des compétences plurilingues des enseignants de langue étrangère.

Preuve de l'engagement continu de la Moldavie au sein de la Francophonie, les autorités se sont montrées garantes de la tenue, dans le pays, de la 5^e édition des Olympiades internationales de français et d'un Forum international de la jeunesse francophone, en 2019.



Une partie des œuvres présentées à Chisinau. | © facebook.com/muzeu.md



Bucarest : Festival international de théâtre étudiant

Trois jours durant et au cours de 11 pièces de théâtre, les spectateurs ont pu découvrir de jeunes actrices et acteurs extrêmement talentueux/ses, lors du Festival international de théâtre étudiant « Hyperion », organisé à Bucarest du 1^{er} au 3 juin 2018.

En plus des troupes étudiantes de Bucarest, de Iași ou de Craiova, le Festival a également vu le concours des étudiants de l'Ecole internationale de création audiovisuelle et de réalisation (EICAR) de Paris qui sont venus offrir une pièce exceptionnelle, « Le Pouvoir », régie par le metteur en scène moldave Mihai Tarna. Un peu plus tôt, des étudiants de la Faculté des arts de l'Université Hyperion avaient excellé dans leur lecture théâtrale de l'œuvre «Elle(s)», de Sylvie Landuyt.

Ces deux pièces jouées en français ont pu voir le jour grâce au soutien de l'OIF, qui a permis de donner une envergure internationale et francophone à cette première édition du Festival de théâtre étudiant. « C'était pour nous un événement important, car c'est la première fois que nous organisons un Festival de théâtre, après avoir déjà mis sur pied



La troupe ayant interprété « Elle(s) » de Sylvie Landuyt, à Bucarest. | © OIF

un festival de films. La collaboration avec l'OIF a permis de réaliser un festival international, puisque nous avons fait deux spectacles en français », explique Mihaela Triboi, co-directrice et co-organisatrice de l'événement.

Les onze pièces ont ravi le public lors des différentes représentations qui ont eu lieu à la Sala Gloria, au Théâtre Excelsior et au Théâtre Tândărică. En plus de l'OIF, la Mairie du Secteur 3 de Bucarest a soutenu le festival, qui sera sans doute reconduit l'année prochaine.

Bucarest: Colloque international sur les représentations politiques des femmes

En marge du Séminaire régional de Tirana, le CEREFREA Villa Noël a organisé, en partenariat avec le BRECO de l'OIF, un colloque international sur « Les représentations politiques des femmes dans les PECO », qui s'est tenu le 18 mai 2018 à Bucarest (Roumanie).

Au cours de ce colloque international, l'audience a pu assister aux présentations de Pr. Ionela Baluta de l'Université de Bucarest, de Dre. Simona Necula et Dre. Larissa Luica du Cerefrea, de Laetitia César-Franquet de l'Institut régional de formation des travailleurs sociaux et de Recherches sociales d'Aquitaine (IRFTSRSA) et de la doctorante Hanen

Marouani de l'Université de Sfax. Une conférence plénière d'Eléonore Lépinard de l'Université de Lausanne a ensuite suivi.

Dans son allocution d'ouverture, la Directrice du BRECO de l'OIF, Mme Rennie Yotova, a souligné l'importance du thème de l'égalité femme-homme pour l'OIF et la prochaine adoption, lors du Sommet d'Erevan, d'une Stratégie de la Francophonie en la matière.

Ce colloque s'est déroulé dans le cadre de l'Axe de recherche « Francophonie et droits humains », initié en partenariat avec le BRECO. Il était aussi rattaché à la Conférence internationale de la Faculté de Sciences politiques de l'Université de Bucarest (SCOPE 2018) dont le thème était, cette année, « Genre et politique – Les défis de la globalisation », et qui s'est tenue les 18 et 19 mai 2018 à l'Université de Bucarest.

Buzau : Olympiades nationales de français



Plus de 400 élèves et une cinquantaine de professeurs ont participé, une semaine durant, aux Olympiades nationales de langue française de Roumanie, à Buzau, organisées par le Ministère de l'Education Nationale de Roumanie.

Une splendide cérémonie d'ouverture a inauguré ces Olympiades avec les discours de nombreuses personnalités et des numéros artistiques de haute facture. Le chanteur Kéo a quant à lui clos les Olympiades par un concert mémorable.

Les lauréats de ces Olympiades, qui mêlent toutes les aptitudes linguistiques nécessaires à la maîtrise d'une langue, participeront aux Olympiades internationales de langue française qui se tiendront, cette année, en ex-République yougoslave de Macédoine.

Bucarest : Forum entreprises-étudiants

La 1^{ère} édition Forum entreprises-étudiants francophones en Europe centrale et orientale s'est tenue le 21 avril 2018 à Bucarest (Roumanie) et a rassemblé nombre d'étudiants et de professionnels tout au long d'une belle journée.

Organisé par le Comité des Etudiants Francophones « Gaudemus » de Roumanie, avec le soutien entre autres du BRECO de l'OIF, il consistait en une rencontre pour les entreprises francophones roumaines avec des étudiants locaux mais aussi issus des autres pays de la région. Plusieurs ateliers à visée professionnelle ont également été offerts aux étudiants.

Enfin, un grand Atelier Libres Ensemble a permis aux nombreux/-ses participants/-es de faire connaissance avec les principes de Solidarité, de Liberté et de Respect défendus par l'OIF (lire p. suivante).



Ouverture du Forum entreprises-étudiants, à Bucarest. | © OIF Landuyt, à Bucarest. | © OIF

Festival du film très court

Matei Plesa est le grand protagoniste de la compétition roumaine du Festival du film très court 2018. Parmi une sélection de 15 très court-métrages, le documentaire de ce photographe et cinéaste indépendant de Cluj-Napoca, intitulé « Le tisserand d'osier », a remporté le Prix de l'OIF, ainsi que le Grand Prix du Jury et le Prix du Public.

L'OIF récompense depuis 2013 un film de la compétition roumaine du Festival du film très court qui illustre une ou des valeurs chères à la Francophonie. « Le tisserand d'osier », par sa représentation de la vie et du travail d'un certain Zoltan Bojody, artisan d'osier dans un petit village de Transylvanie, illustre le développement solidaire et durable et l'appui aux initiatives économiques rurales. Le film est disponible sur YouTube.

Bucarest : Atelier Libres ensemble au Forum entreprises-étudiants

Lors du Forum entreprises-étudiants qui s'est déroulé à Bucarest (Roumanie) le 21 avril 2018, le Comité des Etudiants francophones de Roumanie « Gaudeamus » a organisé, avec le soutien du BRECO de l'OIF, un Atelier Libres ensemble destiné aux jeunes francophones de la région.

Cet Atelier a fait salle comble avec un total de 43 participants, en plus de la Directrice du BRECO de l'OIF, Mme Rennie Yotova, et du Directeur régional de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF) pour l'Europe centrale et orientale, M. Mohamed Ketata, qui se sont également



L'Atelier Libres ensemble lors du Forum entreprises-étudiants a réuni plus de 40 participants, à Bucarest. | © D.R.

prêtés au jeu.

Préparé et orchestré par Mme Zoya Torosyan (Arménie), Mme Ana-Maria Boghean (Roumanie) et M. Wael Chebbi (Tunisie), les différentes activités ont permis au jeune public, qui comportait des étudiants de nombreux pays francophones du monde entier, de faire connaissance avec la Francophonie, l'initiative Libres Ensemble et les valeurs qu'elle promeut, tout en explorant leur application dans des contextes personnels et des cas concrets.

Ainsi, les participants ont travaillé sur les concepts de Liberté, de Solidarité et de Respect qui sont au centre de l'initiative Libres Ensemble, et ont pu réfléchir ensemble et par des activités ludiques à leur mise en situation dans leur quotidien.



Bruxelles: Deux participants des PECO à la Formation de formateurs Libres ensemble

Du 18 au 21 juin 2018, le Bureau International de la Jeunesse (BIJ) a organisé, à Bruxelles (Belgique), une Formation de formateurs Libres Ensemble destinée à explorer les différentes thématiques et outils pédagogiques développés dans le kit de l'animateur, qui sera bientôt dispo-

nible pour l'ensemble des animateurs ayant suivi les formations Libres Ensemble. L'animatrice arménienne Zoya Torosyan et le VIF du BRECO Thomas Ghislain ont activement participé à cette Formation.

L'aventure Hermione : témoignage d'une gabrière arménienne

Juriste, formatrice Libres ensemble et âgée de 27 ans, Margarita Khachatryan vient d'Arménie et a bien voulu nous dévoiler quelques pans de son aventure de gabrière, étant donné qu'elle fait partie des trois participants à l'aventure provenant d'Europe centrale et orientale. A l'abordage !

« En ayant la chance d'être gabrière de l'OIF, pleine d'énergie positive, bien motivée, en espérant pouvoir vivre le Libres ensemble et la solidarité sur la frégate de la Liberté, j'ai commencé la navigation sur Hermione. Hermione est une expérience, une chance, des possibilités, des difficultés, mais en gros, un rêve. J'ai appris tellement de choses que je ne peux pas partager dans un article, il me faut écrire un livre.

D'après moi, Hermione aide les jeunes à grandir rapidement, exprime le dépassement de soi, nous apprend à s'investir au maximum dans ce qu'on fait, à trouver des solutions en quelques secondes, offre une excellente possibilité de travail en équipe, «oblige» à découvrir les autres et de bien s'entendre avec eux en toutes conditions, à garder une discipline à 200%. Hermione aide aussi à respecter, prendre soin des amis et en même temps partager le bonheur et la joie de la vie commune avec tes nouveaux amis, qui deviennent une famille. Malgré les nuits blanches (la vie sur Hermione dure 24 heures par jour), les surprises de la météo (pluie, vent, tempête, orage), les difficultés physiques (monter et travailler sur 47 mètres de hauteur de jour comme de nuit), le mal de mer (les nausées par exemple), ce que je garde ce sont les beaux souvenirs. Du coup on reste toujours libre en vivant ensemble. C'était le



Margarita Khachatryan à la barre. | © D.R.

meilleur exemple de solidarité que j'ai jamais vécu, une expérience inoubliable qui a bouleversé ma vie. Je me suis fait des amis pour la vie, j'ai vécu ce bel exemple de solidarité, de vivre ensemble. Un simple merci à l'OIF et à l'association Hermione-Lafayette ne suffit pas. J'étais tellement heureuse d'avoir la chance de participer à cette navigation, à cette aventure incroyable, à réaliser ces rêves...

Pour résumer l'aventure Hermione en un mot ça serait : VIVRE ENSEMBLE. Je souhaite à tout le monde de pouvoir vivre cette aventure une fois dans la vie! Gabier pour un jour, gabier pour toujours.

Le témoignage que je souhaite partager avec la jeunesse de l'Hermione et du Libres Ensemble est que tant que nous sommes jeunes, il faut bien ouvrir les yeux, avancer toujours dans la vie, partager l'énergie positive (cela vous reviendra très vite), créer une ambiance de beauté autour, voyager le plus possible, apprendre chaque seconde, découvrir les autres et les aider (peut-être on aura besoin d'aide un jour), rester fort et stable, rêver comme les enfants, vivre dans une solidarité et une paix absolue, aimer sa vie, son pays et tout cela en souriant! Et à la fin une bonne nouvelle... Notre belle Hermione va continuer à voyager... Tentez votre chance! >>



Formation à Rochefort, août 2017. © D.R



Deux petites anecdotes qui m'ont marquée durant la navigation:

1. Je me suis présentée comme formatrice du Libres ensemble, un gabier m'a demandé si on ne va pas vraiment être libres ensemble si on n'a pas fait une formation du Libres ensemble?
2. L'un des gabiers de l'OIF en travaillant dans la mâture, sur 47 mètres de hauteur, a eu le mal de mer, il a vomi, il est descendu, il a tout nettoyé, ensuite il est remonté pour continuer son travail.

Programmation pour l'été de la Francophonie dans les PECO

Juillet – Octobre 2018

Juillet 2018	7 ^e Festival des étudiants en Europe centrale et orientale – Erevan, Arménie – 1-5 juillet 2018	Organisé par l'AUF-ECO, cette édition se déroule en coopération avec les universités arméniennes d'Erevan, sous le thème « Divers ensemble », afin de promouvoir le multilinguisme et l'utilisation du français dans un contexte multiculturel.
	20 ^e édition de l'Université d'été régionale de Struga – Struga, ERY de Macédoine – 2-6 juillet 2018	Rendez-vous annuel incontournable pour la formation continue des professeurs de et en français en Europe centrale et orientale, coorganisée par les Instituts français de Skopje, de Serbie, de Croatie et l'Ambassade de France en Albanie et au Kosovo, en partenariat avec le BRECO/CREFECO de l'OIF.
Août 2018	Formation nationale en Moldavie – Nisporeni, Moldavie – 13-17 août 2018	Sur le thème « Instruments et outils pour assurer la qualité de l'évaluation des compétences des apprenants de FLE et les activités de remédiation », 30 heures.
	Formation « Pratique de l'oral et pistes didactiques » – Genève, Suisse – 13-24 août 2018	Formation à destination de 11 enseignants issus des PECO, organisée par le BRECO/CREFECO de l'OIF avec la Maison des Langues de l'Université de Genève. Le public cible comprend des enseignants de FLE, en début de carrière, travaillant dans de petites localités.
	Camp d'été régional « Libres Ensemble » – Tirana, Albanie – 20-26 août 2018	Le camp d'été régional organisé par le Ministère de l'éducation, du sport et de la jeunesse d'Albanie en partenariat avec le BRECO de l'OIF et en collaboration avec les Associations de professeurs de français de la région, réunit les vainqueurs de différentes compétitions nationales des six pays membres de l'OIF en Europe centrale et orientale, autour d'ateliers culturels et d'activités ludiques et d'apprentissage du français.
	Formation nationale en ex-République yougoslave de Macédoine – Orhid, ERY de Macédoine – 22-26 août 2018	Sur le thème « Théâtre en classe de FLE », formation co-organisée par le Ministère macédonien de l'éducation et de la science et le BRECO/CREFECO de l'OIF, dispensée par Draméducation. En partenariat avec la Délégation Wallonie-Bruxelles International.
Septembre 2018	Formations nationales en Roumanie – Târgu Neamț (3-4 septembre) et Odobești (6-7 septembre), Roumanie	A Târgu Neamț, la formation portera sur « La différenciation pédagogique : propositions pour gérer l'hétérogénéité des classes ». A Odobești, sur « Intégrer l'approche actionnelle dans son enseignement FLE ». Total de 24 heures.
	Formation nationale en Albanie – Tirana, Albanie – 3-7 septembre 2018	Sur le thème « Innover, créer et motiver en classe de FLE. Développer la compétence orale à travers des supports variés », 30 heures.
	Conférence des ONG et OING – Erevan, Arménie – 12-14 septembre	Suite à l'appel lancé au printemps dernier par l'OIF, les 127 ONG et OING accréditées auront l'occasion de se rencontrer à Erevan lors d'une grande Conférence, et d'y discuter certains sujets qui nourriront les débats durant le Sommet.
	Colloque « les élites féminines dans l'espace francophone » – Erevan, Arménie – 11-12 septembre 2018	Organisé par l'Institut international pour la francophonie auprès de l'Université de Lyon, en partenariat avec le réseau international des Chaires Senghor de la Francophonie, et l'Université française en Arménie (UFAR).
	Olympiades internationales de français – Struga, ex-République yougoslave de Macédoine – 15-19 septembre 2018	Les Olympiades internationales de français réunissent les lauréats des Olympiades nationales de français des six pays membres de l'OIF en Europe centrale et orientale.
	Conférence des Jeunes de la Francophonie – Genève, Suisse – 17-19 septembre 2018	Après le succès de la première édition à Paris, la 2 ^e Conférence des jeunes francophones se déroulera à Genève, en Suisse, avec pour principal objectif d'apporter une contribution aux travaux du Sommet d'Erevan et notamment à l'élaboration de la Déclaration des jeunes qui y sera présentée aux Chefs d'Etats et de gouvernements.
	Atelier portant sur l'innovation pédagogique co-organisé par l'IFEFF et le BRECO en marge du Sommet de la Francophonie – Erevan, Arménie – 25-27 septembre	Cette formation permettra aux participant-e-s de découvrir des pratiques pédagogiques innovantes, il s'agit de la mise en place de méthodes pédagogiques actives, un des leviers de la transformation pédagogique.
Octobre 2018	XVII ^e Sommet de la Francophonie – Erevan, Arménie – 11-12 octobre 2018	Village de la Francophonie dans le centre d'Erevan du 7 au 12 octobre. Sommet réunissant les 84 chefs d'Etats et gouvernements membres de la Francophonie les 11 et 12 octobre au Complexe Sportif et de Concerts Karen Demirdjian

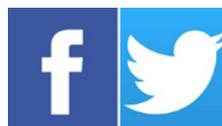
Appels à candidature en cours dans la Francophonie

Appel	Délaï pour candidater	Information
Concours français et sciences : « Mesures & unités du monde »	31 octobre 2018	Informations, règlement et inscription sur le site de la Francophonie .
Prix de la Francophonie pour jeunes chercheurs	12 novembre 2018	Dans les disciplines des sciences et technologies & des sciences humaines et sociales. Plus d'infos sur le Portail Jeunesse de la Francophonie .
Appel à propositions de dépêches «Dépêchons !»	30 novembre 2018	Publication de dépêches relative à l'économie verte, en collaboration avec l'IFDD. Plus d'infos sur le site de l'IFDD .

	<p>Articles à lire sur : https://lepetitjournal.com/francophonie-158928</p> <p><u>Notamment</u> :</p> <p>« OIF - La Journée internationale de la Francophonie dans les PECO » : https://lepetitjournal.com/bucarest/communaute/oif-la-journee-internationale-de-la-francophonie-dans-les-peco-227864</p> <p>« FRANCOPHONIE – Interview avec Simona Necula (CEREFREA) » : https://lepetitjournal.com/bucarest/communaute/francophonie-interview-avec-simona-necula-cerefrea-229571</p>
	<p>Articles à lire sur : http://evropaworld.eu/category/francophonie/</p> <p><u>Notamment</u> : « OIF – La Moldavie et la Francophonie » : http://evropaworld.eu/oif-la-moldavie-et-la-francophonie/</p>
	<p>Albanie :</p> <p>Interview – « Mirela Kumbaro: l’Albanie en Europe, une active diplomatie culturelle ? » : https://www.youtube.com/watch?v=IkWLqGI6XnI</p> <p>Roumanie :</p> <p>Reportage : 7ème édition du Pelicam, seul festival consacré à la défense de l’environnement du pays :</p> <p>https://information.tv5monde.com/info/roumanie-7eme-edition-du-pelicam-seul-festival-consacre-la-defense-de-l-environnement-du-pays</p>
	<p>Arménie</p> <p>Vidéo – « Erevan accueillera le XVII^e Sommet de la Francophonie. Qu’est-ce que c’est que la Francophonie » :</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=9oIQyxvcOxU</p>
 	<p>Moldavie</p> <p>Article – « Expoziția plasticienilor și sculptorilor francofoni, inaugurată astăzi la Chișinău » : http://trm.md/ro/cultura/expozitia-plasticienilor-si-sculptorilor-francofoni-inaugurata-astazi-la-chisinau/</p> <p>Vidéo – Inauguration de l’Exposition des peintres et sculpteurs francophones de Moldavie : http://www.realitatea.md/live-inaugurarea-expozitiei-internationale-a-plasticienilor-si-sculptorilor-francofoni-unitate-in-lumina-si-diversitate-in-culori-si-forme-participa-ministrul-tudor-ulianovschi_77751.html</p>
	<p>Roumanie</p> <p>Article – « Entre le Liban et la Roumanie: la francophonie » : http://www.lo-orientjunior.com/article/1233/entre-le-liban-et-la-roumanie-la-francophonie.html</p>
	<p>Toutes les émissions réalisées par les participants de l’atelier de journalisme radiophonique durant le Festival Pelicam sont à retrouver ici :</p> <p>https://www.pelicam.ro/jurnal-atelier/</p>
	<p>Emission « PROFESIONISTI IN DEVENIRE » avec Mme Yotova et Mme Triboi : https://www.youtube.com/watch?v=qWJoOuMfSQU</p>

Nous suivre

Le Petit Journal de Bucarest – Section « Francophonie »
Evropaworld – Catégorie « Francophonie »



www.facebook.com/BrecoOIF
www.twitter.com/Breco_OIF

LA VOIX DES JEUNES

Jeunes, ils agissent pour une Francophonie des solutions dans les pays de l'Europe centrale et orientale



« La Francophonie a créé un monde extraordinaire où on partage, on échange, on se connaît, on s'enrichit, on s'améliore, on apprend à vivre ensemble, à se respecter, à s'aimer et être solidaire. En tant que francophone j'ai eu l'opportunité de ressentir l'importance des moteurs et des valeurs qui sont à la base de la Francophonie et qui mènent le monde vers la bonne direction. Plus nous sommes nombreux, plus nous agissons, plus nous sommes forts et améliorons le monde ! Rejoignez-nous ! »

Zoya TOROSYAN

Responsable du Centre de réussite universitaire (AUF) de l'Université nationale d'architecture et de construction d'Arménie ; Manager de programme et de fonds de la Société pour la protection des orphelins arméniens (SOAR) ; Formatrice du mouvement "Libres Ensemble".

« Aujourd'hui, je m'identifie comme francophone. Le français n'est pas ma langue maternelle, mais je ne peux pas vivre un jour sans parler, écouter ou penser en français. La Francophonie est notre pays, le pays qui est en chacun de nous, le pays de la langue française. Comme jeune francophone je peux avouer que dans mon pays d'origine mais aussi dans d'autres pays d'Europe centrale et orientale, où le français n'a jamais été autant parlé, la Francophonie nous a rassemblés, a rassemblé nos cultures et traditions multiples. Nous partageons une langue, une histoire et des intérêts communs. Nous, comme jeunes francophones, avons le devoir de réfléchir au développement de ce monde, pas seulement en termes de croissance économique, mais plutôt en termes humains, en plaçant l'épanouissement et le bien-être des individus à la base. Nous avons le devoir de promouvoir la langue française, la paix, la diversité culturelle et linguistique, la démocratie et les droits de l'Homme dans nos pays respectifs mais aussi partout dans le monde. La Francophonie a fait des jeunes les cibles prioritaires de ses actions et nous, les jeunes, continuons ensemble à promouvoir les valeurs de la francophonie. »



Adela SALLATA

Gestionnaire des ressources humaines / Etudiante Master 2 à l'Université de Tirana, Faculté des langues étrangères, Département de Français, Filière traduction-interprétation.



Ada HUREZANU

Diplômée de la Faculté des Sciences politiques de l'Université de Bucarest et Lauréate du concours d'essai « La représentation politique des femmes » (8 mars 2018).

« En tant que jeune francophone en Roumanie et à la suite de mes expériences avec le BRECO de l'OIF, je peux affirmer que la jeunesse se trouve au cœur des préoccupations de cette organisation. On encourage la participation des jeunes en leur donnant la parole, en les écoutant, en leur dédiant de nombreuses activités pour qu'ils puissent vivre la Francophonie. Vivre la Francophonie c'est tout d'abord vivre dans la diversité. Je vois la diversité comme le pilier du développement, autour duquel nous, les jeunes francophones, nous nous réunissons pour partager la même langue et les mêmes valeurs. Vivre la Francophonie devient ainsi une manière de participation et d'enrichissement mutuel, conduisant à la formation d'une culture universelle qui apporte «l'unité dans la diversité». Je vois les jeunes francophones comme des vecteurs de solidarité qui peuvent agir pour la promotion du respect et de la paix dans cette grande communauté qui est le monde et où la Francophonie nous rapproche les uns des autres. »

La Francophonie,

c'est cet horizon ouvert à d'innombrables possibilités, où des voix singulières chantent à l'unisson

84 Etats et gouvernements,

Plus de 900 millions d'hommes et de femmes ayant en partage la langue française et les valeurs universelles



274 millions de locuteurs dans le monde
125 millions d'apprenants chaque année



www.francophonie.org



ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

19-21 avenue Bosquet • 75007 Paris (France)

Téléphone (33) 1 44 37 33 00 • Télécopie (33) 1 45 79 14 98

Site internet : www.francophonie.org

BRECO – Bureau régional pour les pays de l'Europe centrale et orientale

13-19 rue Alecu Russo

Bucarest (Roumanie)

Téléphone : (40) 21 314 97 64

<https://www.facebook.com/BrecoOIF/>

CREFECO – Centre régional francophone pour l'Europe centrale et orientale

1, rue Léopold Sédar Senghor, 3ème Etage

1618 Sofia Bulgarie

Téléphone : 00 359 2 955 59 71

Site internet : www.crefeco.org